

91556R



NEW ZEALAND QUALIFICATIONS AUTHORITY
MANA TOHU MĀTAURANGA O AOTEAROA

Level 3 Japanese, 2014

91556 Demonstrate understanding of a variety of extended written and/or visual Japanese texts

2.00 pm Monday 10 November 2014
Credits: Five

RESOURCE BOOKLET

Refer to this booklet to answer the questions for Japanese 91556.

Check that this booklet has pages 2–7 in the correct order and that none of these pages is blank.

YOU MAY KEEP THIS BOOKLET AT THE END OF THE EXAMINATION.

For copyright reasons, the resources in this booklet cannot be reproduced here. See page 7 for sources.

FIRST TEXT: 友だちのチャット

Read this chat between Stella, a New Zealand student living in Tokyo, and Mayumi who lives in Nagoya. Use the text to answer Question One.

まゆみ コスプレを知っている？来週の土よう日に、名古屋^{なごや}でコスプレのイベントがあるの。いっしょに行かない？

ステラ コスプレ？好きなアニメやマンガのキャラクターの洋ふくをきることだね。

まゆみ うん。イベントではしゃしんをとったり、コスプレをしている人と話したりできるよ。それから、アニメをつくっている人の話を聞くこともできるんだ。

ステラ へえ、行きたい！私のけいたいでは、しゃしんがとれないから、カメラがひつようだね。

まゆみ そうだね。ところで、イベントにはコスプレをして行かなければならないんだ。

ステラ まゆみちゃんは、何のコスプレをするつもり？

まゆみ まだきめられないの。きょねんは、このコスプレをしたよ。まんなかが私だよ。

ステラちゃんは何をする？

FIRST TEXT continued

ステラ むかし、ニュージーランドで「キキ」というキャラクターのコスプレをしたことがあるんだ。かんたんだったから、また「キキ」をしたいな。
これが、その時のしゃしんだよ。

「キキ」

私!

「キキ」ににていると思う?

まゆみ うん、かわいいね!でも、「キキ」の目の色はくろだから、カラコンをした方がいいよ。

ステラ え?「カラコン」は何?

まゆみ カラコンは「カラーコンタクト」といういみだよ。日本人はよく、長いえい語のことばを、みじかいことばにするんだ。「パソコン」とか、「エアコン」も同じだよ。

ステラ じゃあ、「コスプレ」も同じだ!「コス」は「コスチューム」といういみなんだね。日本語はおもしろい!ところで、イベントは、何時からはじまるの?

まゆみ 9時からだよ。8時ごろ名古屋駅で会える?

ステラ うん。6時の新幹線しんかんせんにのったら、8時ごろとうちやくすると思う。後でよやくするね。

まゆみ じゃあ、駅の北の出口でまっているね。

ステラ あ、朝ごはんを食べておいた方がいい?

まゆみ うん。イベントの所では、食べ物を食べてはいけないんだ。それから、はれるかどうかわからないけど、ウェブサイトによると、雨でもイベントをするそうだよ。名古屋なごやは今とてもさむいから、来る時はあたたかい洋ふくをきて来てね。

ステラ ほんとう? じゃあ、冬休みに買った新しいウールのジャケットをきて行くね。

SECOND TEXT: ^{ながさき}長崎のかんこうち

Read this tourist pamphlet about Nagasaki. Use the text to answer Question Two.

Glossed Vocabulary

げんばくをおとす	to drop an atomic bomb
オランダ	Holland
せいふ	Government
ころす	to kill

^{ながさき}長崎けんは九州の北西にあります。日本の一ばん西にあつて、かん国や中国に近いです。

(一) 平和こうえん

せかいの平和のためのこうえんです。1945年8月9日に、アメリカは^{ながさき}長崎市にげんばくをおとして、10万人ぐらいの人がしんでしまいました。そのかなしい思い出をわすれないために、1955年につくりました。

(二) ^{ながさき}長崎れきし文化はくぶつかん

1639年から200年間、外国人は日本に入れなくなりました。しかし、^{ながさき}長崎市のみなとだけ、中国とオランダとぼうえきができました。はくぶつかんに行ったら、ぼうえきでもらった物や、日本のふるい物が見られるので、楽しくべんきょうできます。

(三) ^{おおورا}大浦教会

1864年につくった、日本で一ばんふるい教会です。1549年にヨーロッパ人は日本にキリスト教をしょうかいしました。しかし、日本のせいふはキリスト教のえいきょうがこわくなつたので、キリスト教を信じている人をころすことにしました。それで、^{ながさき}長崎では、1579年に、26人がなくなりました。その人たちのために、この教会をつくりました。

THIRD TEXT: ^{ながさき}長崎のイベント

Read this website listing events in Nagasaki. Use the text to answer Question Three.

(一) ^{ながさき}長崎のゆうえんち

秋にある、「ワンピース」というアニメのイベントは、一ばん人気です。アニメに出る船にのったり、キャラクターとしゃしんをとったりできます。ゆうえんちの中にあるホテルの「ワンピースルーム」という、とくべつなへやにとまれます。「ワンピース」のえや物があって、「ワンピース」のせかいのようにかんじます。

ゆうえんちのチケットと「ワンピース」の船にのるチケットは、セットで7,000円です。

「ワンピースルーム」は1ぱく20,000円で、朝ごはんとばんごはんがついています。

(二) ^{ながさき}長崎船まつり

毎年、春にある船のおまつりです。いろいろな国からたくさんの船が来ます。船の中を見学したり、船にのってクルージングしたりできます。

ヨットのしあいやパレードが見られるし、近くのこうえんでピクニックができるし、一日中あそべます。お店では、船にのる人のせいふくやぼうしやキーホルダーが買えます。

船の見学はただです。クルージングは一人1,000円です。

(三) サンセットクルーズ

大きい船にのって、パーティーをしたり、音楽を聞いたりするイベントです。夏なのであついです。夕方にはすずしくなって、きれいな海や島を見ながらゆっくりできます。

レストランでは、洋食と和食が楽しめます。とくに、魚りょうりがおいしいです。

人気があるので、6ヶ月前によやくをしなければなりません。ばんごはんがついていて、1人3,000円、5人のグループは10,000円です。おさけを飲むこともできますが、おさけのねだんは入っていません。

FOURTH TEXT: 東京オリンピックのしぜんのもんだい

Read this newspaper article about the Tokyo Olympic Games and Kasai Rinkai Park. Use the text to answer Question Four.

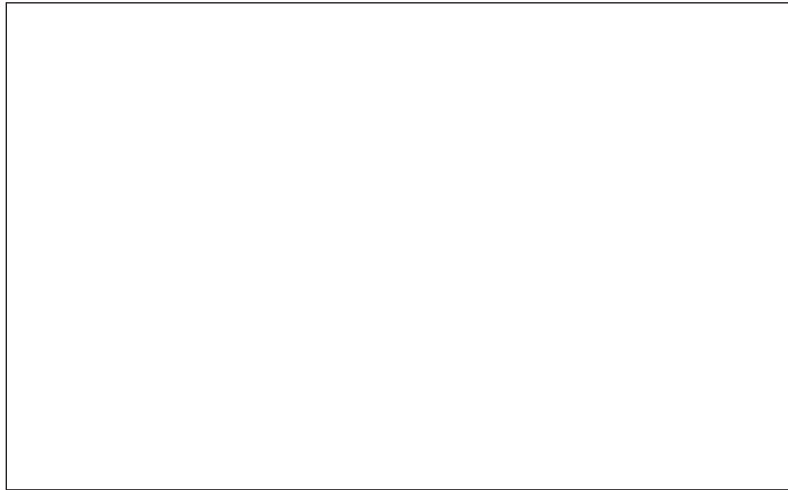
Glossed Vocabulary

カヌー canoe

2020年の夏に、東京でオリンピックがあります。せかいのいろいろな国からかんこうきゃくが来たら、日本のかんこうぎょうや、さんぎょうは、はってんするはずです。あんない所で、はたらける人もふえます。

しかし、もんだいもあります。たとえば、25年前に東京都がつくった、「^{かさいりんかい}葛西臨海こうえん」です。ここには、うつくしいしぜんがたくさんあって、めずらしい鳥もいます。東京の東の方にあって、かんたんに行けるので、東京に住んでいる人は、よくあそびに行きます。

オリンピックのじむいんたちは、「^{かさいりんかい}葛西臨海こうえん」で、カヌーのしあいをすることにしました。しあいのために、とくべつなたて物をつくるよていなので、しぜんがなくなってしまいます。このこうえんは、海も近いし、町の中心からとおくないし、とてもべんりです。それから、せんしゅたちがせいかつする所も近いです。だから、じむいんたちは、一ばんてきとうな所だとかんがえています。そして、オリンピックの後、人々はそこでカヌーができます。



「^{かさいりんかい}葛西臨海こうえん」の10,000人がすわれる、9メートルのコンクリートのたて物のけいかくのえしかし、近所の人やしぜんをまもっている人たちは、このけいかくにはんたいです。こうがいのもんだいや、しぜんにもわるいえいきょうがあると思っているからです。みんなは、ほかの所につくってほしいと思っています。しかし、ほかのこうえんは、海からとおいし、広くないし、とくべつなたて物をつくるのは大へんです。

人々は25年間、いっしょうけんめい「^{かさいりんかい}葛西臨海こうえん」のしぜんをまもりつづけました。5日間だけのオリンピックのために、しぜんをなくすことは、いいかんがえでしょうか。

ACKNOWLEDGEMENTS

Pages 2–3

まゆみ: http://lh5.ggpht.com/_BirvUCzeN8s/ScnhWQcuH4I/AAAAAAAAAig/uCYCcvXInqE/unknown_004.png

ステラ: http://fc04.deviantart.net/fs70/f/2011/228/4/a/profile_picture_by_naria_hime-d46tu95.jpg

Large: http://www.cosp.jp/view_photo.aspx?id=8174105&m=339775

Small left: <http://animatedmovieguide.blogspot.co.nz/2012/07/kikis-delivery-service.html#!/2012/07/kikis-delivery-service.html>

Small right: <http://naria-hime.deviantart.com/art/Smile-so-we-can-make-a-good-impression-418769003>

Page 4

Top: <http://www.nagasaki-tabinet.com/index.cfm>

Left top: http://www.gone2maui.com/Pictures/Japan/Nagasaki/Peace%20Park/html/Nagasaki_Peace_Park_05.htm

Left middle:

Left bottom: http://ja.wikipedia.org/wiki/%E3%83%95%E3%82%A1%E3%82%A4%E3%83%AB:Nagasaki_Museum_of_History_and_Culture.jpg

Right: http://www.tripadvisor.com/LocationPhotoDirectLink-g298568-d324035-i36884228-Oura_Catholic_Church-Nagasaki_Nagasaki_Prefecture_Kyushu_Okinawa.html#35305382

Page 5

<http://www.nagasaki-tabinet.com/index.cfm>

Page 6

<http://tokyotimetravel.files.wordpress.com/2013/09/kanu.jpg>